

COLLÈGE UNIVERSITAIRE GLENDON COLLEGE

CONSEIL DE LA FACULTÉ / FACULTY COUNCIL

[FC-02-03-32]

Minutes of the Faculty Council meeting held on Friday, December 13, 2002 at 1:30 p.m. in the Senate Chamber. This meeting of Council was attended by the following members:

A. Baudot
R. Despatie
E. P. Fowler
M. Kant
M. Lavoie
E. Mahant
K. McRoberts
E. Roventa
C. Silva

F. Boudreau
J. Drexler
W. Gutwinski
F. Kay
L. Lewin
J. Martel
F. Mougeon
J. Savary
D. Spring

Procès-verbal de la séance du Conseil de la faculté, tenue le vendredi 13 décembre 2002 à 13 h 30 dans la salle du sénat. Les membres suivants étaient présents :

T. Cao-Huu
M. Feliciano
A. Hopkins (Chair)
S. Kirschbaum
M. Macaulay
D. Mazzeo
P. Naini
S. Schoenfeld
D. Uritescu

1. Chair's Remarks

The meeting began at 1:40 p.m.

The Chair welcomed everyone to the meeting.

1. Remarques du président

La séance commence à 13 h 40.

Le président souhaite la bienvenue à tous.

2. Minutes of the previous meeting

- November 22, 2002 – FC-02-03-26

The minutes were approved.
(Savary/Despatie)

2. Procès-verbal de la séance précédente

- 22 novembre 2002 – FC-02-03-26

Le procès-verbal est approuvé.
(Savary/Despatie)

3. Matters arising from the minutes

There were no matters arising.

3. Questions dérivant du procès-verbal

Il n'y en a aucune.

4. Inquiries and Communications

- Principal's remarks

The Principal reminded members of the end of year party on Thursday, December 19, 2002.

5. Reports from Standing Committees

(a) CASTL

- Changes to Degree requirements – Hispanic Studies [FC-02-03-27]

M. Kant presented the proposal contained in document FC-02-03-27.

A. Hopkins queried the absence of the French version of the proposal. He noted that it should have been submitted together as Council has to vote on both the English and French versions which will be published in the York Undergraduate calendar. He was willing to proceed with debate on the understanding that the French version would be before Council at the next meeting.

C. Silva noted that it was being translated and will be made available as soon as ready.

The question was called and the motion to approve the proposal **carried**.

4. Communications et questions diverses

- Les remarques du principal

Le principal rappelle aux membres la fête de fin d'année qui aura lieu le jeudi 19 décembre 2002.

5. Rapports des comités permanents

(a) CNAP

- Changements aux exigences du programme – Études hispaniques [FC-02-03-27]

M. Kant présente la proposition contenue dans le document FC-02-03-27.

A. Hopkins questionne l'absence de la version française de la proposition. Il note que le Conseil doit voter sur les deux versions car elles doivent être publiées dans l'annuaire de York. Il est d'accord pour procéder au débat à condition que la version française soit soumise au Conseil lors de la prochaine séance.

C. Silva note qu'on traduit en ce moment la version française et que celle-ci sera disponible aussitôt qu'elle sera prête.

On passe au vote, et la motion est **approuvée**.

- Changes to the Bilingual Program requirement [FC-02-03-28]

M. Kant presented the proposal contained in document FC-02-03-28. The question was called and the motion to approve the proposal carried.

- Changements aux exigences du programme bilingue [FC-02-03-28]

M. Kant présente la proposition contenue dans le document FC-02-03-28. On passe au vote et la proposition est approuvée.

(b) Curriculum

M. Macaulay presented the submissions. Those received from the following departments/programmes were approved.

- Computer Science – [FC-02-03-29]
- French Studies – [FC-02-03-30]
- Mathematics – [FC-02-03-31]

However, the course submission contained on pages 12 and 13 [GL/COSC/ITEC/MODR1927 3.0 (EN) and GL/COSC/ITEC/MODR1927 3.0 (FR)] of the documentation from the Computer Science Department was referred back to the Committee following disagreement on the wording of the proposed calendar description.

(b) Comité des programmes d'études

M. Macaulay présente les soumissions. Les soumissions des départements et programmes suivants sont approuvées.

- Informatique – [FC-02-03-29]
- Études françaises – [FC-02-03-30]
- Mathématiques – [FC-02-03-31]

Toutefois, les soumissions contenues dans les pages 12 et 13 [GL/COSC/ITEC/MODR 1927 3.0 (EN) et GL/COSC/ITEC/MODR 1927 3.0 (FR)] de la documentation du département d'informatique sont renvoyées au comité suite à un désaccord en ce qui concerne le libellé de la description du cours.

6. New Business

There was none.

6. Affaires nouvelles

Il n'y en a pas.

7. Adjournment

The meeting adjourned at 2:50 p.m.

7. Ajournement

La séance est levée à 14 h 50.